

# РОЗОВЕ УКРАЇНІ

Газета Верховної Ради України



№ 190 (690) • Четвер, 7 жовтня 1993 року • Ціна 40 крб.

## Нової Конституції кожна стаття — це наше щасливе й заможне життя

(з усної народної творчості соціалістичного періоду)

Нотатки про роботу сесії Верховної Ради — на 2-й стор.



### Будемо з нафтою?

Голова Державного комітету по нафті і газу Михайло Ковалюк так прокоментує рішення уряду України про буліанництво в 1993—1997 роках на основі комплексного імпорту устаткування об'єктів для глибокої переробки нафти на нафтопереробних заводах: «Цей захід дасть змогу збільшити глибину переробки нафти з 53 до 72 відсотків, а відбір моторних палив з 40 до 57 відсотків». При цьому, за його словами, фінан-

сування буліанництва об'єктів глибокої переробки нафти і реконструкції ліхотних виробництва здійснюватиметься за рахунок власних коштів заводів із залученням іноземного кредиту. Щоб погасити остовний, нафтопереробні заводи звільняються від обов'язкового продажу на міжбанківському валютному ринку валютних інвалювань від експорту у 1994—1998 роках щорічно до 2,5 мільйона тонн технологічного палива.

### Сиди вдома, не літай

О, як я не люблю аеропорт «Жуліани». А літати просто ваванид! У приміщенні нас не протоплять, квітків, як правдо, немає, або два-три на сотні скомек. Крики, сльози, лайка. Хтось тебе діктем — у робру, плечем — у спинку, каблучком — на ногу... Терпіння, бо мусиш.

А ще заплата слова, щоб піднятися, скільки коштує квиток до Ужгорода. Спершу думав, що на тулі мене знесло. В приміщенні — жодної душі. Розклад і тарифи немає. І лише жіночки за скляними «амбуражами» нас нагадали, що я — в аеропорту.

Вийди для пашажирів — майже те саме. Навіть десерт людей на набережні. Реставрацію і покладку на літаки ніхто не оточує. Розкладу теж нема. Поцікавився в диспетчера, куди можна відлітати. З'ясувалося, діє лише трь рейси. Ужгородський відлідає — не вистаче палива.

Як для нас, усе правильно. Намібра нам Ужгород, Полтава, Миколаїв, Рівне, коти можна спокійно влітати в Київ? Для літків немає палива, у переважній більшості людей немає таких грошей, щоб літати туди-сюди. Крайде яка — тайла. А ще краше — один маємо і загальний, як воно було колись. А було ні.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Київ.



Продиктовано в номер

### До нас приїхав меценат

Відомий американський фінансист і громадський діяч Джордж Сорос прибув учора в робочий візит до Києва. Того ж дня він зустрівся з Президентом України Л.Кравчуком і Головою Верховної Ради народних депутатів І.Плющем, а також узяв участь у відкритті Міжнародного центру приватизації, інвестицій та менеджменту.

Пан Сорос добре відомий як людина, що сприяє становленню відкритого демократичного суспільства в Україні. Зокрема, за його фінансової підтримки вже створено такі організації, як Міжнародний фонд «Відродження», Києво-Могилянська академія, Міжнародний центр осіб масової інформації та ряд інших.

### Гучний скандал на ЧФ

Ми вже повідомляли про факти розсаджання пального, яке виділяється для потреб Чорноморського флоту у ВМС України. Цим питанням віртуоз зацікавився військовий прокуратор ЧФ і ВМС України, органи правопорядку і безпеки. У результаті розслідування, як зазначає газета «Флот України», встановлено наявності такої кількості дизельного палива, якої вистачило б цілому а'єданню кораблів як мінімум на рік. Завершено велику групу старших офіцерів ЧФ, а також комерсантів.

Що й казати, не позавдавши справ начальником служби пального ЧФ полковником Анатолієм Борзову. Саме він ввесь час скаржився на нестачу пали-

ва для ЧФ і ВМС України. Тепер достеменно доведено, що шлах дизельного палива лежав на «чорний ринок», відкидав його вилло на межі України. Попереднім слідством встановлено, що в'яточні злочини тяглися не лише до севастопольських комерційних структур, таких, як товариство з обмеженою відповідальністю «Літос», а й до сімферопольської «Навпарам» та цілої низки інших. Слідство триває.

### Замість Чапаєвських та Заілізних — Берестейський й Вовуїєвський

Незабаром окремі батальйони, полки та дивізії Збройних Сил України матимуть нові почесні най-

Абзац з листа

Що й казати, нові ціни боліше адирляти не лише по кишенях, а й по родинних зв'язках. Люди різні вміють бути до рідні, бо кантик дороги і придбати їх дуже важко. Складос тин, що й відірзати дорогу до місти селеним, а кі завади привозили плоди свята праці. Тепер, перш ніж їхати, кожен добре ризикне, у що обидється йому поїздок до міста.

А.КОВАЛЕНКО.

Крайній Пів  
Дніпропетровської області.

Актуальні інтер'ю

### Наше завдання — не допустити провокацій

Трагічні події останніх днів у столиці сусідньої держави це буде серйозно проаналізовано. Але вже нині такий розвиток подій амуше нас твезро глянути на політичні баталії і це раз зробить висновки: будь-яке протистояння має знаходити розв'язання як компроміс за столом переговорів. Московським кровопролиття дає шпак і довшим надто «таричим» політикам в Україні зрозуміти, що варто зв'язнені підходити до проблеми боротьби за владу і можливіх її непередбачуваних наслідків. Та чи нема затрої провокації а боку ренаншистських сил в нашій країні? З таким запитанням кореспондент «ТУ» звернувся до Голови Верховної Ради України Івана Плюща.

(Записки на 2-й стор.)

На 3б'язку Москва

### Все тільки починається

Російська столиця поступово атраче вигляд фронтового міста. Вже вчораші 5 жовтня колонні військ потрапилися за оточеним кільцевим дорогою. До початку командантської години вулиці спорожнили. У місті не чути спражання. Неучислені патрулі доволі спокійно патрулювали до не багатьох перехожих, котрі поспішали додому вже після 23-ї години.

(Записки на 5-й стор.)

менування. Спеціальна комісія Міністерства оборони підготувала пропозиції, які передбачають зміну існуючих помешків найменувань на нові, що враховують не історію Червоної та Радянської Армії, в традиції війська Української держави аж з княжої доби й до періоду Української Народної Республіки.

### Китайську «підніжку»

глобальною мореторією на ядерні вибухи поставлено у виторок. Так розширено у світі офіційне відомлення уряду КНР про те, що в цій країні здійснено племзене випробування ядерної зброї. При цьому дипломатичні заяви пекінських властей, мовляв, «Китай володіє повним запасом потенціалу і обов'язується не застосовувати його першим», сприйняті скептично як у Вашингтоні, так і в Москві.

### Дифтерія дзвенить ключами

Санітаріологічна служба в Жельницькому закрила місцевий центральний ринок. Причана — загроза дифтерії. Тут померло вже нісім чоловіків. Тим часом одеським школярам, учням технікумів та училищ і студентам, які не мають щеплень проти дифтерії, заборонено відвідувати навчальні заклади. Тут сподіваються до кінця жовтня завершити загальне щеплення проти цієї небезпечної хвороби.







Перемога в боротьбі з корупцією на своїх політичних опонентах, що було затягнулося, сьогодні, без сумніву, в центрі уваги світової преси. Пропонуємо читачам «Гру» перші відгуки впливових західних газет на події в Москві.

«Світ зітхнув» а полетів, коли противники Єльцина припинили протистояння, що тривало протягом 13 днів, і підписали за голову руками айшла східний парламент Росії для напалити... — пише «Нью-Йорк таймс». — Однак сповнена драматизмом перемога є лише прелюдією до складнішого завдання створення справді демократичної коаліції. Адже вона повинна включати у себе не тільки представників на реформи союзників Єльцина, але і його критиків, що ставлять під сумнів курс, який він розробляє. Лише тоді Єльцин зможе назавжди обійти а флангу лівих правих комуністів та націоналістів, які можуть пробувати знову сканувати його...»

На думку ішної американської газети — «Вашингтон пост», тільки рішення ро-

Гортаючи зарубіжну пресу

## «СВІТ ЗІТХНУВ З ПОЛЕГШЕННЯМ»

свіських військових підрозділів Президенту виступило уряд Єльцина, перетворивши те, що в результаті могло виявитися успішним державним переворотом, на хоча й криваве, але повстання, яке провалилося. Рухом правих ставилося двоєтворило, аналізуючи яких армія відвернулася від нього, пише лід газети. Призначений міністром оборони Ачалова було розцінене як спроба внести розкол у армію військ. Другою помилкою Руцкого став його заклик піти на захист телестанції. Того ж його заклик до громадянського повстання дозволив генералам почати а собі захисників права й порядку, а не людей, що змаються, до якого б забору пристати.

Розпочинаючи кроковистий, заколот у Москві закінчився фарсом: Руцький і Хабуслові звернулися до послів західних країн а проханням гарантувати їм

збереження життя, тобто покласти благодію про захист представників світу капіталізму, який вони ріднучі відкидали, пише французька «Котидіан де Парі». Президент Росії В.Єльцин, вважає газета, вийшов не просто переможцем а сучасним і опозицією, але й змінив своє погляди, ставши одним представником верховної влади в країні. На вибори, які мають відбутися, нинішньому Президенту забезпечена перемога, адже в нього сьогодні нема серйозних противників.

На думку англійської «Файненшл таймс», хоча Єльцин і здобув важливу перемогу, тепер він повинен пі повною мірою використати, утвердивши знову законну владу не лише в Москві, але й на всій території Росії. Не означає продовження реформ, які дають економічній незалежності російським громадянам і компаніям. Тепер,

підкреслює ішня лондонська газета «Таймс», російський Президент повинен виплатити довіря народу, яке його врятувало.

У перероді статті газети «Монд» підкреслюється: «З самого початку відкритого зіткнення між Президентом і парламентом Єльцин прагнув уникнути збройного конфлікту, однак його противники, за чолі з Гурцкієм, ашли надто далеко, намагалися спровокувати масові заворушення. В цих умовах Єльцин був змушений відійти до допомогти армії, оскільки в протинному разі могла впасти російська держава».

Перемога Президента Росії у протистоянні з опозицією, пише паризька «Огіро», повинна виключити для країн можливість повернення «до комунізму». Сьогодні перед росіянами відкрився шлях одні шлях: подальшого розвитку політичної системи на основі вільних виборів та впровадження економіки, що підкоряється законам ринку. В протинному разі, підкреслює газета, країна впаде у заглиблення і анархію.

Огла підготував  
Гіор ГРУШКО.

На зв'язку Москва

## ВСЕ ТІЛЬКИ ПОЧИНАЄТЬСЯ

(Закінчення. Початок на 1-й стор.).

Президентська команда робить усе, щоб показати світові і російським громадянам: ніякого воєнного стану в Москві немає. Є лише надзвичайний — на думку російських проміжних часів. На це спрямовані останні розпорядження Єльцина про зняття цензури, значне зменшення кількості озброєних людей на вулицях.

Вранці 6 жовтня ми знову під'їхали до «Вільного дому». Тепер а боку мосту між Новим Арбатом і Кузнецьким проспектом. Улаво а очі, що за ніч багато що зроблено. Вивезено останні снайперські ВТІРІ, поліваляки, легкових автомобілів і троллейбусів, прибаво сміття. По-ішній з'явується кльде огочення «Вільного дому» першого указом Президента РФ уряду Росії.

Деякі еспертисти пов'язують останні ліберальні кроки Єльцина а його прагненням розпочати серйозний діалог з центристами а задоволення згоди у суспільстві. Під цим поглядом мають на увазі «генералів» існуючих представників «останньої генерації» партій, працівників, који стали противниками капіталістів, і, значно, а керівниками на місцях. Тими, хто відкріто не виступив проти Єльцина у дії безпорадників. Не виключено, що на шляху до компромісу Борисів Миколовичу доведеться айти ще кілька кроків. Люди, як це вже було а Полторацьким. За такого варіанту шанси на успіх можуть мати багато які політичні сили, включаючи «партію Руцького», котра відхрестилася від «президента-самозванця», який утипор, усе в поне-ішній діалог, који танк повинні підтягувати до «Вільного дому». Вудемо сподіватися, що усунення а політичній арені адвертних авіаторств і фашистських депутатів типу буберіанів і астаф'євих відіється і а зменшенні відносин Росії а Україною.

Хоча б українцями: легких кроків буде багато. Але не роз'являть складних проблем не передбачено, чи то Чорноморський флот, Крым або передача ядерної зброї. Це підтверджує події останнього часу. Наприклад, у вікторок на брифінгу в МЗС РФ директор департаменту Інформації Карасін знову згадував «деяких українських офіційних осіб» у «значній метушні» навколо домалостені а ядерної зброї. Важко зрозуміти, чи то точка зору зовнішньополітичного відомства Росії, чи то хід наважачийро кваліфікованого дипломата-африканіста, котрий згадує тому звання про наблизення «темних оку» стору деаутованіа російською стору мажандарівського домалостені. А вже 6 жовтня він сказав з цього приводу таке: «Ніхто цих домалостеней не відімяв і не деаутовував». Тож, пітримуючи рішучі дії російської авіаді щодо наведення порядку у Москві, іх пренення будуть від демократичну пренення, ми одночасно ні на секунду не повинні забувати: інтереса нашого судиса і наші власні державні інтереси — зокзис не одні і те саме.

Лілія ГЕОРГІЄВА.

Офіційно

## Потроху розплачуємося

Шість а повноцінну мільйонів доларів за статтю «річний бюджет» внесла наша країна до Організації Об'єднаних Націй. Також сплатили за послуги на рахунок різних організацій, що входять до ООН, серед них ЮНЕСКО і ряд інших. Кошти знайдені завдяки деяким зовнішньоекономічним операціям, здійсненим нашими підприємствами. Проте питання заборгованості України ООН ще не зняте з порядку денного. Складені суми відшкодовувати лише частину заборгованості, виплата лише «відтиснує» остаточно з'ясування проблеми фінансових зносин а ООН. До речі, останні відомості на тому, щоб наша держава сплатила борг з а 1991 рік. Але представники України дотримувалися точки зору, що повинні бути заборгованості від Росії, яке а правонаступництво СРСР. Переговори в Нью-Йорку ще не завершено. Про це поінформував журналістам черговий брифінг керівник Управління інформації МЗС України Ю.Сергєєв.

Він також пояснив журналістам погляди нашого зовнішньополітичного відомства а привою подій у Москві. Зокрема, Ю.Сергєєв висловив думку, що, можливо, після обрання нового парламенту Росії буде легше вирішити питання про Чорноморський флот. Во всі територіальні претензії щодо Криму і Севастополя виходили не від Президента Б.Єльцина, а від «черноморсько-кавказьких» депутатів розпущеної ВР РФ.

Гіор РУДІЙ.

Актуально

## ГРА В ОДНІ ВОРОТА ТРИВАЄ

У порушенні строків регламентованої роботи з улаштування і зберігання ядерних боєприпасів звинувачувати українську сторону директор департаменту інформації преси МЗС РФ І.Карасін. Його заяву було розповсюджене анора каналами ІТАР—ТАРС.

Посилаючись на результати проведені а середній нерсії спеціалістами Мінатому. Міноборони та ДКОС Росії перевірки технічного стану ядерних боєприпасів, що зберігаються а районі міста Первомайська, Г.Карасін, зокрема, стверджує про надмірну старість — а 6—8 років — заповнення ядерних скриньок боеголовками і про зроста-

ня внаслідок цього ризиків аварійного фону. Для розв'язання цієї проблеми І.Карасін пропонує серг негальних заходів усунути ядерні боєприпаси, які знімаються, з бойового чергування, терміново. відправити під підприємства для розробляння і утилізації. А також говорить про необхідність якомога швидшої реалізації російсько-української угоди про гарантії безпеки і авіариски нагляд а експлуатацію ракетних комплексів стратегічного сля, що дозволило запобігти ускладненню ситуації, яке виникло а ядерних боєприпасами а України.

На прохання редакції співробітник прес-служби МО

Фотофакт



## Доля його — невідомість

Зручовано небажаним землетрусом німецьке місто Сітак брелися відбудувати всім Радянським Союзом. Політичний потрійний стрелі з лиши землі сам СРСР. У повноцінних засобах вислової інформації. Віреній зоря можна почути лише про Брєван, що залишилися без тепла і світла, та про новили з німецько-австрійського фронту. І, злятаєся, що Сітак забули. А а цьому місті жили особистості, які жили і творили. Не ведеться відбудова міського житлового фонду — немає грошей, немає робочої сля. Руїни прикрашають Сітак (на анімум), гірко жартують

Україні майор Король прокомунтував що заяву: «...Комісія, що проходила перевірку у Первомайську, підтвердила: приводу для заповнення немає. Тим паче, що боеголовки... знітні з чергування, уже переведено на обстріл... і, які займають технічним обслуговуванням ядерних боєприпасів і розташовані в Україні. Що стосується Угоди про гарантії обслуговування ядерної зброї, то, на мою думку, реалізація її галується російською стороною, оскільки міністерство Пітрочива висуває несприятливі для нас умови, які неможливо згодитися з розв'язання цього питання».

Гіор ЗАБІЛИК.

## ПОДІЛЯТЬСЯ СТАРИМИ СЕКРЕТАМИ

Багато матеріалів розвідального характеру 30-річної давнини готово до публікації розв'язувати відомості Співучених Штатів. Про це повідомив директор департаменту інформації Палати представників конгресу, директор Центрального розвідального управління США

Д.Вулсі. Він, зокрема, з'ясував, що до 22 серпня наступного року планується завершити підготовку до друку всіх відомих матеріалів. Вас передано до Національного архіву США 125 тисяч документів, ршту матеріалів німці виваляють експерти спецслужб. Якщо вони до-

дуть добро, то ці документи також буде оприлюднені.

Пан Вулсі звернув увагу присутніх на те, що підготовлені до друку матеріали дозволяють пронаблизити «темніми операціями між холодної війни». Це, зокрема, та зоря пітримки демократів а Італії та Франції 640 т—50 рр, операції проти Північної Корейі під час корейської війни та а Лосі в 60-ті роки.

ІТАР—ТАРС.

Одним з не надійливими для якихся аналітиків, про це читачі будуть бачити на 500 аналітичних матеріалів про ситуацію в колишньому Радянському Союзі а 1947 по 1983 рік. Вже 277 документів з цього пакету виправлено до Національного архіву.

За матеріалами Інформаційного агентства Співучених Штатів.



# ЖЛІБ НАШ МАЙБУТНЬ

*Гарним видався нишгородський літній урожай на Кіровоградщині. Бо вродило, як кажуть, і собі, і людям. Середня врожайність по області — близько 40 центнерів з гектара, а нишгородська — близько 42. Здавалось, ніхто вдалий жиня повинно було трішки відпочити, задоволення, а воно ні, вже з 10 вересня в області розпочалась сіва озимих — закінчення основних робіт майбутнього врожаю, і жлїбробам хотілося, щоб він був не меншим, а може й більшим, ніж минувший. А тут же проблема та проблема.*

Найперша з них — підготовка ґрунту. Тільки 70 відсотків площ сьогодні підготовлені для того, щоб на них вивести послині агрегати. Та навіть якщо вони були підготовлені, помістило б їх в кого несе, помістило, що земля і наступного року дасть вагону віддачу. Бо скільки б не хвалилися урожайною силою значиміших кіровоградських чорноземів, не буде перебільшенням сказати, що добра слава про них уже скоміжована. Різно згинувши внесення органічних добрив, не вистає і мінеральних. На думку спеціалістів, це три-чотири роки такого господарювання і від достатнього шару гумусу — ознаки, що залишились одні заводи зброї, а підрозділи «Сільгоспінду» більше року фізично не можуть займатися меліоративними роботами, вивозити ґній на поля, інші добрива. З

прості причини: немає пального і невідомо, коли воно з'явиться. І сьогодні майже прийнялося збирати плінні культури, які є попередики над повні озимі, теж з цієї причини.

Наступна проблема — насіння. Як сказав заступник начальника обласного сільгоспуправління з дослідництва Микола Єремєнко, нам не достатньо забезпечити необхідний валовий збір зерна. Треба, щоб воно було високоякісним, тобто з якомога вищим класовим, який би не зменшувався навіть у дошугу живину пору. А для цього треба добирати відповідні сорти.

Кіровоградщина завжди була своєрідним полігоном для випробування врожайності зернових. Тут, що родило тут, давало вагону віддачу і в усіх Україн. Тільки колдів районування сортів продовольчих директивним методом, а зараз вирішили вчинити навпаки. У середній серпні обласні сільгоспуправління разом з науковцями місцевого НВО «Еліта» провели для всіх аграрних області науково-практичної конференції з питань вирощування в 1994 році агрозона зернових, технічних культур, картоплі, а за день перед нею вивалили свої рекомендації в газеті «Кіровоградська правда». Запросили до участі в ній провідних спеціалістів з Одеського інституту селекції і генетики Савелія Оліф'єнка. «Законодавча мода для нашого степу» — як сказав потім один з учасників конференції. І він програвіював кілька років розповіді про сорти пшениці, найбільш урожайні і найбільш вигідні для сільськогосподарських підпри-

ємств у ринкових умовах господарювання. Це «Юна», «Василка-162», озимий ячмінь «Одеса», «Росава». І переконував, що зібрати на одній і тій же площі одинаковий врожай сильної чи слабкої пшениці значно вигідніше, ніж «чужі». Зарплати ті ж самі, а ціна набагато вища.

«І в наш асортимент», сказав Микола Єремєнко. — Після конференції за якимось кілька днів начальник Університету дослідництва Леонід Уліч роздавав 124 тонни елітного насіння пшениці сорту «Одеса-162».

До речі, стався тоді й курйозний випадок. Виялилося, що на Олешині, де правдою вчений, про якого згадує згадує менше, ніж на Кіровоградщині, і дословно Оліф'єнко антропоцентрично директору «Еліти» Георгію Кенка 15 тонн насіння виведеного ним сорту для своїх землекласів. Отож сортовий політика для кіровоградців затримав чільні місця в турботах про вирощування наступного року. Ринковий дискус зусилля і вони їх приймають, турбуючись не тільки про класовість, а й про якісний результат.

Та мало лише посіяти. Важливо й після збору обробити, щоб зберегти посівні від шкідників. І звичайно, вчасно зібрати. У нас же третина, якщо не більше, агрожине так і не дійшовши з поля до комори чи на переробку. Та без нього нічого не вийде, в нас, з сільом. Було вже давно чуті, що на Кіровоградщині, де розміщений флагман сільгоспмашинобудування — ВО «Червона зірка» посилено закупають іміцькі сіялки «Хаспа», і навіть намагаються вирити проблему купівлі їх у

кредит на два роки. З лейтентською фірмою «Агрос» здійснюють переобладнання лівських оприскувачів ОП-200, які після цього обробляють посіви значно краще своїх українських аналогів. Однак, що ж тут дивного, ціна на сільгоспмашини у нас майже сягла європейських, а сільгосптехніка це дорожча. Отож селянин і вибирає не те, що колись являвували, а що краще, результативніше. Як навіть дорожче, зате надійніше. І це теж ознака ринку. Якщо тільки ці перші його паростки в сільськогосподарському виробництві та не притягувалися... державою. Так-так, бо на митині сільськогосподарських машини обкладають митом на рівні жувальної гумки чи «Сіксеріа».

І все ж селянин шукають виходу. Дистають і діляться, і гербіциди. Умудрюються їх економіти завдяки тим же закордонним пристроям. Беруть техніку з Європи (нехай, візьмемо кращі, коли розбавляємо), переплутують за бензин і солімку комерційним структурам.

— Та у згоду платити і таку ціну, — мовив з розпачем голова колгоспу Імени Тельмана Комплієвського району Леонід Котушечко. — Аби тільки гроші ті йшли в державу, а не спекулянтам. А держава нехай би за них прикупилі машини гербіцидів, допомогла придбати сіялки насіння.

І як тут не погодитися з Леонідом Михайловичем. Адже цінова політика — це не остання проблема майбутнього врожаю. Ось вродила в нього пшениця по 34 з половиною центнера з гектара. Зібрав 6750 тонн зерна. 2100 про-

дав, аніюючи зобов'язання перед державою. Пропонувавши продати круп'яним, аїсом, кукурудзю. А це тисячі з двох тонн зерна лежить і доведеться згодуватися худобі, бо в нього спелості. Чому не дати державі, не одержати іміцькі комбайни? Так не вигідно, бо за кожен тоннну доведеться доплатити ще 150 тисяч карбованців. Якраз оті 28 відсотків податку на добування вартістю, що вилупила держава. Значить, недоодержить держава вже наступного року від цього господарства знову кілків хліба. І не тільки від нього. У спелостіх Новоукраїнського району теж лежить 16 тисяч тонн зерна, що його могли б продати державі. Хіба це саме повернення і роки наступного?

Я вже не кажу про кокурудзу. На кукурудзі агрономи згадали обумовлені обсяги порозрядку зерна. І тепер хочуть забезпечити себе кормами, покласти кукурудзу разом з качанами у силосні траншеї. А на них тільки спробуйте схи-тати! Значить, доведеться палити зерно, продавати кукурудзу за зменшеною ціною, додати на нього неперерабана буде чорніти і гнити, бо почнуться дощі.

Мабуть, селянин справді вважали питання рубів: обумовлені палити зерно, продавати кукурудзу за зменшеною ціною, додати на нього неперерабана буде чорніти і гнити, бо почнуться дощі.

Микола ВОЛОК.  
Кіровоградська область.

## ЗОЛОТЕ РУНО — ЯКЩО В ДОБРИХ РУКАХ ВОНО

В Чернівецькій області відбувся республіканський семінар з питань розвитку вітчизняного. Місцеві господарства буюківської області не випадають, що від вітчизняних галузь продовжує вітати високою віддачею.

Місцеві колгоспи та сільськогосподарські підприємства, особливо в гірському районі, з швидкістю не лише воно, шпурти та й, а й молоко, з якого виготовляють високоякісний продукт. Буюківський район також інтенсивно цілком переробляють шкваркувати та вояна. Займається цим Путильська міжколгоспна фабрика, відомою своїм дубовим, хлібним, лінійним, а також і цукрами далеко за межами України.

За своєрідного-ресурса в буюківському вітчизняному колгоспі «Дружба нашої Новооселицького району. Настригиваючи над однієї швидкістю просто вражають — 5 — 5,6 кілограми. І це за високої якості рун. Не менш промисловий підприємств, який погнали — від 100 тонн колгоспної шкварки щороку одержали по 147 янтар. Для з'ясування зазначу: по Україні воно молочною масою є лише менший — 76 тонн. Висновки в господарстві такі вгодніші й догнати, що важко по 75—80 кілограмів.

Невдалі відділу вітчизняного Міністерства України: Марія Шинкаренко назвали ці показники найвищими з огляду на те, перші економічні умови, а відділу галузь колгоспів, які є членом вітчизняного академії. І закликала українських членів сповна скористатися з її чинного досвіду.



Роль фахівця почули в селянстві регіонів України — невідомо направили селекціонери і чабів у «Дружбу нашої». Широко відомі очі, очі дивилися вони на це диво-ферму, яка попри такі скромні негаради продовжує діло доводити правдивість відомої народної істини, що золоторуно на овесі шпурта втрачає.

Василь БАБУХ.  
Фото Михайла КИРЧЕНКА.

## Ліси Волині — в центрі уваги

Близько 700 тисяч гектарів займають лісові масиви Волинської області, з яких 1380 гектарів — це постійні лісовоспівні ділянки. І в лісових розсадниках області щороку вирощують понад 20 мільйонів штук сіянців і саджанців.

Об'єднання «Волинське» має великий досвід у створенні постійної лісовоспівної бази головних лісовоспівних рослинних порід на генетично-елекційній основі з урахуванням різноманітності лісовоспівних умов і порід, у розведенні комплексної механізації вирощування посадкового матеріалу. Цьому сприяє тісна співпраця волинських лісівників з датською фірмою «Бюгел», в якій закуповують кілька одиниць нової техніки.

Саме на базі держоб'єднання «Волинське» Міністерство лісовоспівного господарства України і датська фірма «Бюгел» провели всукраїнський семінар лісівників з питань комплексної механізації вирощування посадкового матеріалу. Учасники семінару, провівши спеціальні лісовоспівні дослідження лісовоспівного господарства України, Дніпро, Польщі, а також гості з Росії, Молдови та Вірменії поділилися досвідом використання механізмів фірми «Бюгел» і вітчизняної техніки на ділянках селекційно-наслідного центру «Волинське», ознайомилися з передовою технологією вирощування посадкового матеріалу.

Волод МЕРЕКТА.  
Волинська область.

## Щось новеньке

### ДИВО - КОМБАЙН НА УКРАЇНСЬКІЙ НІВІ

Нас, журналістів, запросили поспіяти в кабіну цього красеня Оше, я вам скажу... Поперше, не сидіти а перина. По-друге, не кондитерський комбайн, як звичайно, на повну потужність, то коліна мерзнуть. А система керування — достатньо легенького дотикну руки. А ще й комп'ютер, який може «відчитати» все: і працює, і кондитерський вузол чи агрегат, як врожайність з гектара, як вологість зерна і багатість іншої інформації. Та що там казати! Регочуть механізми: погасає комбайн і на широкі шматок доту у пишній сніж, зупинився на місці. А наш колгосп від ази міг би прокотити, воя тільки в жатку влізло...

То і бачиш же за двоє так і де воно показує свої простоті-такі феноменальні технічні здібності! А воно — комбайн англійської фірми «Массеу Ферроссон» — «прасує» поля у виробничо-торговому сільськогосподарському об'єднанні «Мир» Млінівського району. Місцеві механізатори як любачили його у роботі — втрачали сон. Подумати: п'ять тис. комбайн заміне п'ять тисяч і пального витрачає удвічі менше, «я на ному» — каже комбайнер Олександр Тищенко, — не втомлююся, а відпочиваю».

Щоб багате не роздісти, скажемо, виробниче об'єднання «Рівненськ» береться за

випуск таких зернозбиральних машин: уже наступного року їх має зійти з конвеєра перші 50 штук. А в «Мирі» англійського у недержавному підприємстві, що каже «я український» гібрид проходить виробництво, викликаючи захоплення старого і малого. «Якби нам така техніка... Ділитися думками керівник господарства Ростислав Радчук: «Якби за морями не купували б, а самі його продавали...». Ростислав Петрович планує «приватизувати» закордонну диківну. Дорогувати, правда, майже 120 тисяч «зелених» викисти треба, але підприємство може себе окупити. Це ж не жарт: гарантійний строк служби — 20 років, а вартістю він — 0,3-0,5 відсотка. Де і коли там же бачили?

Але, дасть Бог, побачимо. Директор «Міра» Комар — словенський агроном, дає Кабінет міністрів України ухвалити рішення про створення спільного підприємства. Спершу комплексувати вузли та деталі поставити «Массеу Ферроссон», а далі... Не свій готирішник був. Була в Україні власний комбайн. І це багате чого буде. Ще й ми багате чого здивуємо.

Сергій МЕЛНІЧУК,  
Микола ТЕРЕШКО,  
Рівненська область.

ПРЕДПРИЯТТЯ "ИМПАКТ" — ЭТО ПОСТАВКА



## ИЗДАТЕЛЬСКИХ СИСТЕМ

Любая конфигурация по желанию заказчика. Установка под ключ. Обеспечиваем весь комплекс работ: обучение, сопровождение, техобслуживание, поставку расходных материалов.

**Системы — прекрасное капиталовложение.** Предприятие гарантирует: уже через месяц после приобретения системы и обучения вы сможете выпускать прибыльную продукцию. Срок окупаемости максимум 8-12 месяцев. Стоимость ниже рыночной: от 30 млн. грн. в зависимости от конфигурации. Срок поставки 5-10 дней.

**ВНИМАНИЕ!** Новинка 1993 года: цветные матричные принтеры IBM 4454 Color. Стоимость 4,3 млн. грн. или 310 долл. — а три раза дешевле цветных струйных принтеров. Поставка со склада немедленно после оплаты.

Приглашаем на работу ТЕХНИКА-ЭЛЕКТРОНИКА.

Телефоны: 277-17-35, 244-92-00. Факс: (044) 277-03-35.

Адрес: Киев, ул. Климченка, 25. Ехать от железнодорожного вокзала или от Соловенской площади транспортом 5 до остановки "ул. Алексеевская". Внутренний телефон 4-82.

Чернігівська аренда підприємство заводу металоконструкцій та металопокрасу такої види продукції:

виники баштої ББ-53 два бурини нафтових і газових свердловин за ціною 153 тис. грн. за комплект;  
крани мостові а/п 10 тонн прольотом 16,5 та 22,5 м за ціною, відповідно, 52 й 54 тис. грн.;

металеву опалубку для будівництва багатоповарових будинків та індивідуальних котеджів за ціною 2900 тис. грн. за 1 т; металеві форми для виробництва а/б виробів за ціною 3800 тис. грн. за 1 т;

будівельні металоконструкції різного призначення за ціною 2500 тис. грн. за 1 т; редуктори для кранів В-400-20 вартістю 950 тис. грн.

Ціни вказано на 1 жовтня 1993 року з урахуванням НДС.

Наша адреса: 250004, м. Чернігів, вул. Попова, 18; тел: 7-38-97; 4-73-92; 4-79-59.

**НПО НИИСЛ** приймає замовлення на виготовлення методом непрерывного горизонтального литья заготовок из серого и высокопрочного чугуна круглого, прямоугольного и других профилей сечения по чертежам заказчика.

Габаритные размеры сечения заготовок, мм: ширина от 30 до 250, высота от 30 до 200. Длина заготовок от 1000 до 3000 мм.

Высокое качество, отсутствие дефектов гарантируется.

В наличии большая партия алюминиевых отливок водного насоса для автомобиля ВАЗ 2108.

Наш адрес: Украина, 270031, Одесса, ул. Химическая, 2.

Тел.: (048) 23-54-00, 23-72-90.

Телефакс: 232248, «КОКС».



Руководителям организаций и предприятий, президенты и директора фирм!

Форма оплаты любая.  
Торговля оптом и в розницу.



С помощью металлокерамического микробоогревателя "MICRO FURNACE" Вы создадите комфортную обстановку в Вашем кабинете (офисе). Прибор неприхотлив в работе, пожаробезопасен, экономичен, компактен, обладает современным дизайном.

Приобретая микробоогреватель — Вы покупаете качество и престиж на годы! Цивилизованный мир почувствовал громадные преимущества обогревателей с металлокерамикой!



габариты — 150 x 185 x 128 / мм / КТД 98 - 99%  
при опрокидывании выключается  
обогревает помещение  
до 20 кв. м за 20 мин.  
нагревательные элементы  
- металлокерамика  
Максимальная мощность 1500 Вт,  
напряжение 220 В.

Украинско-американское СП "Элпек". Фирменный магазин "Глубочица"  
254655, Украина, Киев, ул. Глубочица, 17.  
Тел. /044/ 211-80-74, 211-80-81 Тел/факс 244-74-95 факс 219-15-41



ВИРОБНИЧО-КОМЕРЦІЙНА  
ФІРМА «КІП» м.Київ

харобас вагара асфальт і профіловокани  
оцваловани покриття — 89 000 x 15 000 x 8 000



Українське об'єднання цивільної авіації «Авіалінії України» повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії кредиторів приймаються за адресою: 252135, Київ-135, проспект Перемоги, 14, телефон 226-25-67.

Київський військовий гуманітарний інститут оголошує конкурс на заміщення посад професорсько-викладацького складу та науковців по кафедрах гуманітарних дисциплін і науковому центру гуманітарних проблем.

У конкурсі можуть брати участь особи офіцерського складу та цивільні, які мають науковий ступінь або вчене звання.

Умови конкурсу загальні. Інститут зжитом не забезпечує.

Телефони для довідок у Києві: 276-12-12, 276-21-24.

Адреса інституту: м. Київ, вул. Курська, 13-А. Відділ кадрів.

**VABANK**  
БАНК

ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ  
АКЦІОНЕРНИЙ БАНК

запрошує акціонерів на Загальні Збори, які відбудуться в Києві 19 листопада 1993 року о 16 годинах в Конгрес-холі готельного комплексу «Кітське Руся» (вул. Гостинська, 12).  
На порадку денному: наслідки акції акцій банку від 25 серпня 1993 р., затвердження нового Статутного фонду, а також питання обміну акцій банку на пред'явника на прості іменні акції та ліквідації акцій фізичних осіб.

Довідки телефонними: 216-00 35, 219-19 05.

По заданню Міністерства архітектури України НПО «Союздизайнер» з Дніпропетровська розповсюджує строїтельні норми (СНУ) і єдиничні расценки України (ЕРУ).  
Формирует заказы на норми (НМО) и расценки (РМО) на монтаж оборудования.  
Тел.: (0562) 44-17-71 с 10.00 до 12.00.

## ПЕЖО — ОПЫТ ДОРОГ ВСЕГО МИРА!

Многokратные победители ралли «ПАРИЖ-ДАКАР» автомобили «ПЕЖО» доказали свою прочность, надежность и экономичность, а также свой престиж повсюду — от песков Сахары до австралий Америки.

Автомобили «ПЕЖО» от официального импортера «ИЛТА Киев» — это практичность и фирменный сервис.

Двигатель — дизельный или бензиновый, дополнительное оборудование, цвет — на Ваш выбор.

ПРОДАЖА: Киев-10  
ул. Хмельницкого, 11-А  
Тел. (044) 200-40-33, 200-42-42  
Донецк (0422) 51-30-94, 99-43-00

СЕРВИС: Киев,  
Железнодорожный переезд, 25  
Тел. (044) 203-40-51



**PEUGEOT** ИТА КИЕВ  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ИМПОРТЕР

Голос Украины

